

Version Française

Égalité des sexes *bulletin*

Bienvenue aux lecteurs du Bulletin du FIDA sur l'égalité des sexes!

Chers amis et collègues,

Bienvenue aux lecteurs du Bulletin du FIDA sur l'égalité des sexes du mois d'octobre 2016.

Merci à tous les coordonnateurs des questions d'égalité des sexes et aux partenaires d'exécution des opérations du FIDA qui ont répondu à notre appel à contributions. Nous sommes fiers de mieux faire connaître vos réalisations et toutes ces initiatives qui, dans les coulisses, contribuent de manière significative à l'égalité des sexes et à la réduction de la pauvreté.

Merci de continuer à envoyer vos contributions à gender@ifad.org.

Dans ce numéro

Départ de Clare Bishop-Sambrook

Rapport sur le développement rural 2016

15 octobre 2016: Journée de la femme rurale

Intégration de l'égalité des sexes durant FIDA10

Relèvement des objectifs d'intégration de l'égalité des sexes durant FIDA10

Un voyage en Ouganda porte ses fruits au Soudan

Accélérer les progrès vers l'autonomisation économique des femmes rurales au Kirghizistan

Que veulent les jeunes ruraux?

Deuxième réunion nationale des jeunes entrepreneurs

Autonomisation économique des femmes rurales et accès aux marchés en Amérique centrale

Les lois islamiques sur la succession et leur impact sur les femmes rurales dans les sociétés musulmanes

Autonomiser les femmes pour éradiquer la faim

Projet de développement de l'élevage et des pâturages, Tadjikistan

Des femmes pauvres devenues des entrepreneures prospères grâce aux groupes d'entraide: exemples de réussite en Inde

Les jardins potagers, vecteur d'innovation et de changement à Kiribati

Égalité des sexes et colonisation des terres au Bangladesh

Féminisation de l'agriculture dans le contexte de la transformation du monde rural: qu'en est-il réellement?

Les femmes, l'alimentation et la terre: explorer les corrélations avec l'état de droit

Ressources et liens utiles

Quoi de neuf?

Départ de Clare Bishop-Sambrook

L'équipe du FIDA chargée des questions de parité hommes-femmes a dit au revoir à Clare Bishop-Sambrook, non sans l'avoir remerciée pour son leadership, son immense professionnalisme et son engagement au cours des cinq dernières années. Son travail a été une source d'inspiration pour chacun d'entre nous et a permis à l'Organisation d'obtenir d'excellents résultats en termes d'intégration de l'égalité des sexes, de ciblage et d'inclusion sociale. Nous lui souhaitons bonne chance pour ses futurs projets!

Rapport sur le développement rural 2016

Lancée au mois de septembre, cette publication phare du FIDA confirme que, au-delà du développement, la transformation inclusive du monde rural est devenue un élément prépondérant des efforts mondiaux déployés pour éradiquer l'extrême pauvreté à l'horizon 2030. À partir de données tangibles, ce document démontre que la transformation inclusive du monde rural est possible à condition de mettre en place les politiques idoines et d'opérer les choix pertinents.

En savoir plus: [Rapport 2016 sur le développement rural: encourager une transformation inclusive du monde rural](#) (en anglais)

Événements récents

15 octobre 2016: Journée de la femme rurale

Actrices de premier plan dans les zones rurales, les femmes participent à des activités agricoles et non agricoles pour assurer la sécurité alimentaire et économique de leur famille. Le travail qu'elles accomplissent est en général au noir, précaire et non rémunéré. Le 15 octobre, le monde entier a célébré les femmes et les jeunes filles des zones rurales et le rôle fondamental joué par celles-ci pour nourrir la planète. Une plus grande égalité des sexes favorise la croissance économique ainsi qu'une meilleure qualité de vie pour tous.

En savoir plus: [Rapport 2016 sur le développement rural - Spotlight 5: Égalité des sexes et autonomisation des femmes](#) (en anglais)

Intégration de l'égalité des sexes durant FIDA10 (21-22 septembre, siège du FIDA)

L'examen à mi-parcours de la politique du FIDA sur l'égalité des sexes et l'autonomisation des femmes a été présenté au Conseil d'administration (21-22 septembre, siège du FIDA). Dans une déclaration commune, le Conseil d'administration a pris acte des progrès remarquables effectués par le FIDA - non seulement dans la mise en œuvre de la politique relative à l'égalité des sexes mais également au titre du Plan d'action à l'échelle du système des Nations Unies sur l'égalité des sexes et l'autonomisation des femmes (ONU-SWAP), dans le cadre duquel le Fonds a atteint ou dépassé 11 des 15 indicateurs fixés. Dans la majorité des projets appuyés par le FIDA, d'importants progrès ont été accomplis sur la voie de l'intégration de la parité hommes-femmes. Néanmoins, il est désormais temps d'aller plus loin et de transformer les rapports entre les sexes.

En savoir plus:

[Le Conseil d'administration du FIDA fait front commun pour favoriser l'intégration de l'égalité des sexes au sein du FIDA](#) (en anglais)

[Intégration de l'égalité des sexes durant FIDA10](#) (en anglais)

Relèvement des objectifs d'intégration de l'égalité des sexes durant FIDA10 (9 septembre, siège du FIDA)

Pour FIDA10, l'objectif est de garantir que, au stade de la conception, au moins 90% des projets intègrent partiellement l'égalité des sexes (plutôt satisfaisant) ou mieux, au moins 50% des projets intègrent pleinement l'égalité des sexes (satisfaisant) et au moins 15% des projets transforment les rapports entre les sexes (très satisfaisant). Pour atteindre cet objectif, le service du FIDA chargé des questions de parité hommes-femmes a collaboré avec le Bureau indépendant de l'évaluation du FIDA (IOE) ainsi qu'avec des experts techniques de haut niveau afin de développer des théories du changement à même d'appuyer les interventions en faveur de l'égalité des sexes selon les principales orientations thématiques des opérations financées par le FIDA.

En savoir plus: [Poste de blog complet](#) (en anglais)

Un voyage en Ouganda porte ses fruits au Soudan: Promouvoir l'innovation à travers des itinéraires d'apprentissage dans le cadre du Système d'apprentissage interactif entre les sexes (18-21 septembre, Khartoum, Soudan)

Le [programme PROCASUR](#) (en espagnol) et le bureau de pays du FIDA au Soudan ont organisé un atelier d'aide à la création de parcours d'apprentissage dans le cadre du projet [Outils de gestion des savoirs pour une meilleure performance des projets](#) (en anglais). Cet événement a fourni l'occasion de partager les résultats et les enseignements tirés de la mise en œuvre du Système d'apprentissage interactif entre les sexes (GALS), l'une des méthodologies du FIDA [axées sur les ménages](#), dans le cadre du Programme de gestion des ressources dans l'ouest du Soudan et du Projet intégré de développement rural du Butana, deux initiatives ayant déjà bénéficié d'itinéraires d'apprentissage.

En savoir plus: [Site web PROCASUR](#) (en anglais)

Accélérer les progrès vers l'autonomisation économique des femmes rurales au Kirghizistan (12-25 septembre, Kirghizistan)

Dans le contexte du Programme conjoint pour l'autonomisation économique des femmes rurales, le FIDA a organisé une mission d'appui au déploiement de la méthode GALS dans les régions rurales du Kirghizistan. Cette mission a permis de renforcer les capacités des prestataires de service locaux et des parties prenantes concernés par l'exécution de la méthode GALS. Son objectif : mobiliser les hommes et montrer comment utiliser la méthodologie GALS pour recueillir des données qualitatives relatives à l'impact sur l'égalité des sexes et l'autonomisation des femmes.

Pour en savoir plus, prière de contacter: [Azzurra Chiarini](#)

Que veulent les jeunes ruraux? Donner le pouvoir aux jeunes, hommes et femmes, pour impulser le changement à Madagascar (8-13 août, Madagascar)

Un groupe de jeunes, hommes et femmes, ont participé à un atelier en faveur du changement à Tamatave (Madagascar). Cet événement représentait la première étape de mise en œuvre de la méthodologie GALS dans le [Programme de formation professionnelle et d'amélioration de la productivité agricole](#) (en anglais).

En savoir plus: [Poste de blog complet](#) et [rapport de l'atelier](#), [communiqué](#)

Deuxième réunion nationale des jeunes entrepreneurs (31 août - 2 septembre 2016, Honduras)

Au Honduras, les jeunes ruraux, notamment les femmes, sont confrontés à de grandes difficultés s'agissant d'avoir accès à des perspectives d'emploi décentes et productives. Pour surmonter ces obstacles, 94 jeunes femmes et 94 jeunes hommes entrepreneurs appuyés par le FIDA se sont réunis à San Buenaventura (Honduras) pour développer leur réseau et explorer les synergies et les possibilités de collaboration.

Pour plus d'informations, prière de contacter: [Janeth Andino](#)

Autonomisation économique des femmes rurales et accès aux marchés en Amérique centrale (20 septembre 2016, siège du FIDA)

Le Programme d'amélioration des perspectives économiques pour les femmes rurales entrepreneurs dans la région Amérique latine est une initiative financée par le FIDA par le biais d'un don régional octroyé à ONU-Femmes.

Ce programme a permis de développer une stratégie complète d'autonomisation des femmes rurales, à travers des initiatives visant à appuyer leur autonomisation économique et à renforcer leur leadership et leur participation aux processus décisionnels. Les bénéficiaires se sont retrouvés au siège du FIDA pour faire part de leur expérience et expliquer de quelle manière ce programme les a aidés.

En savoir plus: [Poste de blog sur l'événement](#) (en anglais)

Les lois islamiques sur la succession et leur impact sur les femmes rurales dans les sociétés musulmanes (6 septembre)

Le 6 septembre, la Coalition internationale pour l'accès à la terre (ILC) a mis en ligne le dernier numéro de sa série de publications Framing the Debate: "*Islamic inheritance laws and their impact on rural women in Muslim societies*".

Cette publication est le fruit d'un projet d'étude réalisé entre 2013 et 2015 visant à mieux comprendre le rôle des lois et des pratiques islamiques dans la mise en place ou l'élimination des obstacles qui empêchent les femmes de parvenir à la sécurité foncière.

En savoir plus: [Document complet](#) (en anglais) et [site web de la Coalition](#)

Autonomiser les femmes pour éradiquer la faim (19 octobre, FAO, Rome, Italie)

Une manifestation consacrée au thème "Autonomiser les femmes pour éradiquer la faim: enseignements tirés du Programme commun pour accélérer l'autonomisation économique des femmes rurales" a eu lieu lors de la 43^e session du Comité de la sécurité alimentaire mondiale. Cet événement a été organisé conjointement par le Réseau pour l'égalité des sexes et l'autonomisation des femmes (FAO, FIDA, PAM et ONU-Femmes) y a été concentré sur l'impact du Programme conjoint pour l'autonomisation économique des femmes rurales sur la sécurité alimentaire mondiale et la nutrition dans les régions ciblées. Pour plus d'informations, prière de contacter: [Azzurra Chiarini](#)

Enseignements et récits recueillis sur le terrain

Projet de développement de l'élevage et des pâturages, Tadjikistan

En partenariat avec le Gouvernement du Tadjikistan, le FIDA crée des conditions favorables à l'autonomisation des femmes rurales et à leur embauche dans les régions montagneuses. Quinze groupements féminins intervenant dans le secteur de la transformation de la laine ont été mis en place dans le cadre du Projet de développement de l'élevage et des pâturages financé par le FIDA, fournissant aux femmes rurales pauvres un appui et des emplois, et les aidant à commercialiser leurs produits.

En savoir plus:

[La promotion du développement des femmes au Tadjikistan](#) (en anglais)

[Le FIDA au Tadjikistan: les vertus des organisations villageoises](#) (en anglais)

Pour plus d'informations, prière de contacter: [Sadi Karimov](#)

Des femmes pauvres devenues des entrepreneures prospères grâce aux groupes d'entraide: exemples de réussite en Inde

Des exemples de réussite mis en exergue par le bureau de pays du FIDA en Inde confirment le rôle clé joué par les groupes d'entraide pour promouvoir l'entrepreneuriat féminin. En participant à ces groupes, les femmes peuvent surmonter la plupart de leurs problèmes pratiques qu'elles rencontrent dans la mise en œuvre de diverses initiatives génératrices de revenus, tout en promouvant l'autonomisation dont elles ont besoin pour s'en sortir au quotidien.

Pour plus d'informations, prière de contacter: [Meera Mishra](#)

Les jardins potagers, vecteur d'innovation et de changement à Kiribati

Âgée de 30 ans, Ata Tangatariki s'est engagée avec succès dans l'horticulture domestique. Elle a travaillé en tant que facilitateur communautaire dans le cadre du Projet en faveur de l'alimentation et de l'eau dans les îles périphériques à Kiribati. Grâce à ce projet, elle est devenue chef communautaire et sa famille a pu adopter un régime alimentaire plus sain et plus nutritif.

En savoir plus: [Poste de blog complet](#) (en anglais)

Pour plus d'informations, prière de contacter: [Ron Hartman](#) et [Monica Romano](#)

Égalité des sexes et colonisation des terres au Bangladesh

Dans le cadre du Projet de développement et de colonisation des chars - Phase IV, financé par le FIDA, les titres fonciers alloués aux familles sans terres mentionnent à la fois le nom du mari et celui de son épouse, le nom de celle-ci étant inscrit en premier. À ce jour, plus de 7 000 *khatians* (documents de titres fonciers) ont été distribués. L'impact de la propriété foncière est remarquable car les femmes, devenues plus autonomes, sont désireuses d'investir dans leur terre nouvellement acquise. Ceci a des effets positifs sur la productivité agricole, avec à la clé une amélioration des revenus et des moyens de subsistance. Ce projet assure aux femmes une participation ainsi qu'un rôle dirigeant dans les institutions du projet sur le terrain (groupes de gestion de l'eau, forums paysans, groupes de foresterie sociale, groupes d'usagers de puits tubulaires et sociétés à contrat de travail collectif).

Pour plus d'informations, prière de contacter: [Martina Huonder](#)

Calendrier

- Événement de haut niveau FAO/UE "Franchissons le pas pour les femmes rurales" (16 décembre 2016, FAO, Rome, Italie)
- Atelier d'expert FAO: "Pêche artisanale respectueuse de la parité hommes-femmes" dans le cadre de l'application des *Directives visant à assurer la durabilité de la pêche artisanale dans le contexte de la sécurité alimentaire et de l'éradication de la pauvreté* (28-30 novembre 2016, FAO, Rome, Italie)
- FAO: Déploiement de la recommandation générale (N°34) du CEDAW relative aux droits des femmes rurales (22 novembre, FAO, Rome, Italie)
- Examen à mi-parcours de l'atelier Oxfam Novib: "Intégration des méthodologies axées sur les ménages dans la vulgarisation agricole, les filières et la finance rurale en Afrique subsaharienne" (don du FIDA) (3-10 novembre, Rwanda).
- Atelier d'expert FAO: Intégration de l'égalité des sexes au sein des marchés agricoles et des économies rurales: "Enseignements en matière de politiques, tirés de quarante ans de recherche et développement dans le domaine de l'égalité des sexes" 2-4 novembre, FAO, Rome, Italie)
- PROCASUR: [Itinéraire d'apprentissage pour l'initiative "Renforcer la nutrition"](#) (en anglais) (30 octobre - 5 novembre, Rwanda)

Nouveaux liens et ressources

Féminisation de l'agriculture dans le contexte de la transformation du monde rural: qu'en est-il réellement?

Cette publication présente les données factuelles autour de la féminisation de l'agriculture, depuis les indicateurs nécessaires pour la mesurer jusqu'aux facteurs susceptibles de favoriser ce phénomène.

En savoir plus: [Document complet](#) (en anglais)

Les femmes, l'alimentation et la terre: explorer les corrélations avec l'état de droit

Ce rapport de politique, publié par l'Organisation internationale de droit du développement (OIDD), s'efforce d'influencer le dialogue international sur les terres, l'égalité des sexes, la sécurité alimentaire et l'état de droit à travers la formulation de recommandations et d'enseignements concrets.

En savoir plus: [Link to the full report](#) (to be included).

Pour plus d'informations, prière de contacter: [Fiona Funke](#)

Autres ressources et liens utiles

- [Rapport 2016 sur le développement humain en Afrique: accélérer l'égalité des sexes et l'autonomisation des femmes en Afrique](#)
- [Cent outils pour autonomiser les femmes rurales](#) (en anglais)
- [L'approche visionnaire pour contrer l'inégalité des sexes dans les pays en développement](#) (en anglais)
- [Relèvement des objectifs d'intégration de l'égalité des sexes de FIDA10](#) (en anglais)
- [Rapport annuel sur l'efficacité du FIDA en matière de développement](#) (en anglais)
- [Le Conseil d'administration du FIDA fait front pour favoriser l'intégration de l'égalité des sexes au sein du FIDA](#) (en anglais)
- [Intégration de l'égalité des sexes de FIDA10](#) (en anglais)
- [Rapport 2016 sur le développement rural: encourager une transformation inclusive du monde rural](#)
- [Le mariage d'enfants dans le monde](#) (en anglais)
- [Résumé de la politique d'égalité des sexes du PNUE et exemples de réussite](#) (en anglais)
- [Perspectives mondiales 2016 pour l'égalité des sexes et l'environnement](#) (en Anglais)

Ce bulletin s'adresse au personnel du FIDA, aux partenaires, aux personnes-ressources et aux amis du monde entier qui s'intéressent à l'égalité des sexes et à l'inclusion sociale. Son but est de partager des informations sur ce qui se passe, au sein du FIDA et ailleurs, en faveur de la prise en compte du souci de l'égalité des sexes et de l'autonomisation des femmes. Il vise en outre à relier des expériences différentes et à améliorer la coordination entre les partenaires du FIDA à tous les niveaux. Nous espérons que vous trouverez cette source d'information fiable et utile.

Copyright ©

2016 IFAD, Division des politiques et du conseil technique. Tous droits réservés. Vous recevez ce bulletin parce que vous faites partie du réseau de personnes-ressources et partenaires clés du FIDA intéressés par les questions de parité entre les sexes. Pour en savoir plus, prière de contacter: gender@ifad.org.

Our mailing address is:

IFAD, Via Paolo di Dono, 44
00142 Rome, Italy

www.ifad.org [unsubscribe from this list](#)